



Comunicado No.0320.10sp

Contacto:  
USDA Office of Communications 202-720-4623  
Jorge Comas (202) 720-4623 (Español)  
HHS Public Affairs  
(202) 690-6343

## **Comienza el Período de Comentarios Sobre Informe del Comité Asesor de las Guías Dietéticas**

*Reunión Pública el 8 de Julio de 2010*

WASHINGTON, 15 de julio de 2010 -- El Secretario de Agricultura Tom Vilsack y la Secretaria del Departamento de Salud y Servicios Humanos Kathleen Sebelius anunciaron hoy que están aceptando comentarios del público sobre el “*Report of the Dietary Guidelines Advisory Committee on the Dietary Guidelines for Americans, 2010 (Advisory Report)*” el cual fue recientemente publicado. Se le recomienda a individuos y organizaciones a leer el “Informe Asesor” el cual fue publicado junto con los comentarios en [www.dietaryguidelines.gov](http://www.dietaryguidelines.gov). Los comentarios escritos serán aceptados comenzando el 15 de Junio de 2010 hasta 15 de julio del 2010. Testimonios orales serán recibidos en una reunión pública el 8 de julio de 2010 en Washington, D.C.

“Agradecemos el arduo trabajo y asesoramiento del Comité y la experiencia de sus miembros. Su compromiso con esta iniciativa le asegura a nuestro público que el informe refleja la evidencia nutricional más reciente y amplia basada en evidencia científica nutricional disponible. El “Advisory Report” le proveerá a USDA y HHS una base fuerte para preparar las “Guías Dietéticas del 2010 para los estadounidenses”, las cuales serán publicadas a finales del presente año. Esperamos recibir comentarios del público que ayudarán a USDA y HHS a convertir estas recomendaciones en políticas significativas y mensajes para los estadounidenses,” dijo el Secretario Tom Vilsack y la Secretaria Kathleen Sebelius en un mensaje conjunto.

Los 13 expertos independientes que componen el Comité Asesor del 2010 están afiliados con universidades a través del país y son reconocidos nacionalmente en los campos de la nutrición y salud. El Comité sostuvo 6 reuniones públicas durante los pasados dos años. El proceso se ha llevado a cabo abiertamente y transparentemente, con transcripciones de todos los comentarios escritos y orales. Las minutas de las reuniones fueron publicadas en el Internet

junto con las grabaciones de los “Webinars.” El uso de la tecnología de “Webinars” en reuniones públicas ha aumentado el acceso del público y participación de la audiencia durante el proceso de deliberaciones y ha permitido oportunidades adicionales para el público someter comentarios y data al comité. Un mejor acceso ha resultado en una participación promedio 350 personas en cada reunión comparado con una audiencia promedio de 140 en el 2005.

Pasado el período de comentarios del público sobre el Informe Asesor, USDA y HHS considerarán estos y otros comentarios al convertir el Informe Asesor del Comité en la “*Guía Dietética del 2010 para los estadounidenses.*” El Secretario Vilsack y la Secretaria Sebelius publicarán la “*Guía Dietética del 2010 para los estadounidenses*” a finales del año 2010.

El Centro de Políticas de Nutrición y Promoción (CNPP) del USDA fue la agencia que mantuvo el liderato para la revisión, y por primera vez, ayudó a el Comité con su nuevo “Nutrition Evidence Library (NEL).” Para aumentar el acceso del público al proceso de deliberación, CNPP creó un “database” en el Web para recibir, clasificar y manejar todos los comentarios del público y trabajo del comité durante los pasados dos años, por tópico, para que el público tenga un rápido acceso a las referencias.

El informe, “*Guías Dietéticas*” fue publicado por primera vez en el 1980 y bajo mandato del Congreso es revisado, actualizado y publicado por el USDA y HHS cada cinco años. La Guías Dietéticas contienen las últimas recomendaciones nutricionales y dietéticas científicas para el público general. Estas son las bases para la educación nutricional federal y programas de promoción, también como bases para los programas de ayuda alimentaria.

La disponibilidad del Informe Asesor es anunciado en la edición del 15 de junio de 2010 del *Registro Federal*. Una copia electrónica del Comité Asesor está disponible en [www.dietaryguidelines.gov](http://www.dietaryguidelines.gov) o la puede leer en el “Reference Desk of the USDA National Agricultural Library.”

Los comentarios escritos pueden ser sometidos en [www.dietaryguidelines.gov](http://www.dietaryguidelines.gov) o enviados por correo a Carole Davis, Co-Executive Secretary, Dietary Guidelines Advisory Committee, USDA Center for Nutrition Policy and Promotion, Room 1034, Alexandria, VA 22302.

Para proveer testimonio oral en la reunión pública del 18 de julio, deberá registrarse en [www.dietaryguidelines.gov](http://www.dietaryguidelines.gov) o mediante llamada telefónica a Crystal Tyler en (202) 314-4701 antes de las 5 p.m. EDT del 30 de junio. La reunión se llevará a cabo en el Jefferson Auditorium, USDA South Building, 14<sup>th</sup> Street and Independence Avenue, S.W., el 8 de julio comenzando a las 9:00 a.m. y terminando a las 5:00 p.m.

###

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) es un proveedor de servicios, empleador y prestamista que ofrece igualdad de oportunidades para todos. Para radicar una queja por discriminación, escriba a: USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Ave., SW, Washington, DC 20250-9410, o llame al (800) 795-3272 o al (202) 720-6382 para las personas con discapacidad auditiva.